Организация Объединенных Наций FCCC/PA/CMA/2021/L.22

Рамочная конвенция об изменении климата

Distr.: Limited
13 November 2021
Russian
Original: English

Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Парижского соглашения
Третья сессия
Глазго, 31 октября — 12 ноября 2021 года

Пункт 7 повестки дня
Варшавский международный механизм по потерям и ущербу в результате воздействий изменения климата

Варшавский международный механизм по потерям и ущербу в результате воздействий изменения климата

Предложение Председателя

Проект решения -/CMA.3

Варшавский международный механизм по потерям и ущербу в результате воздействий изменения климата

Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Парижского соглашения[1],

ссылаясь на решение 2/CP.19, которым был учрежден Варшавский международный механизм по потерям и ущербу в результате воздействий изменения климата для решения проблем, связанных с потерями и ущербом в результате воздействий изменения климата, включая экстремальные и медленно протекающие явления, в развивающихся странах, которые особенно уязвимы к неблагоприятным последствиям изменения климата,

ссылаясь также на решения 3/CP.18, 2/CP.19, 2/CP.20, 1/CP.21, 2/CP.21, 3/CP.22, 4/CP.22, 5/CP.23, 10/CP.24, 2/CP.25 и 2/CMA.2,

учитывая соответствующие положения решений 18/CMA.1 и 19/CMA.1,

ссылаясь на статью 8 Парижского соглашения,

ссылаясь также на отмеченное в решении 2/CP.25 решение 2/CMA.2, согласно которому следующий обзор Варшавского международного механизма было рекомендовано провести в 2024 году и впоследствии проводить его каждые пять лет,

[1] Ничто в настоящем документе не наносит ущерба мнениям Сторон и не предопределяет решений по вопросам, касающимся управления Варшавским международным механизмом по потерям и ущербу в результате воздействий изменения климата.

Просьба отправить на вторичную переработку

признавая усилия, касающиеся Сантьягской сети, предпринятые Председателями двадцать пятой и двадцать шестой сессий Конференции Сторон в период между этими сессиями,

отмечая растущую важность неотложной активизации усилий по предотвращению, минимизации и устранению потерь и ущерба в свете продолжающегося глобального потепления и его значительного воздействия на уязвимые группы населения и экосистемы, от которых они зависят, о чем свидетельствуют выводы последних научных докладов, включая материалы, представленные Рабочей группой I в ходе подготовки шестого доклада об оценке Межправительственной группы экспертов по изменению климата,

1. *приветствует* доклады Исполнительного комитета Варшавского международного механизма по потерям и ущербу в результате воздействий изменения климата за 2020[2] и 2021[3] годы, включая содержащиеся в них рекомендации;

2. *приветствует также* дальнейший прогресс Исполнительного комитета в осуществлении его пятилетнего цикличного плана работы и прогресс его групп экспертов в выполнении их планов действий, в том числе в ответ на соответствующие итоги обзора Варшавского международного механизма 2019 года, несмотря на чрезвычайные вызовы, связанные с пандемией коронавирусного заболевания 2019 года;

3. *приветствует далее*:

a) принятие Исполнительным комитетом планов действий его групп экспертов по неэкономическим потерям, медленно протекающим явлениям и действиям и поддержке, а также дальнейший прогресс в осуществлении планов действий Целевой группы по перемещению и Технической экспертной группы по комплексному управлению рисками;

b) решение Исполнительного комитета обновить свой пятилетний цикличный план работы в 2022 году;

c) представление Постоянному комитету по финансам материалов, касающихся проекта руководящих указаний для оперативных органов Финансового механизма;

d) прогресс Исполнительного комитета в подготовке, согласно решению 19/CMA.1, своего вклада в компонент глобального подведения итогов, посвященный технической оценке;

4. *призывает* Исполнительный комитет:

a) включить по мере возможности в свой вклад, упомянутый в пункте 3 d) выше, информацию о проблемах, возможностях, передовой практике и извлеченных уроках, связанных с осуществлением функций Варшавского международного механизма, а также о деятельности и продуктах, имеющих отношение к рассмотрению потерь и ущерба в рамках глобального подведения итогов, в том числе в контексте пунктов 6 b) ii) и 36 e) решения 19/CMA.1;

b) рассмотреть возможность включения в повестку дня своих очередных совещаний постоянного пункта, посвященного тому, как последние научные исследования в области климата могут быть использованы при разработке политики;

5. *выражает признательность*:

a) организациям и другим заинтересованным кругам, которые внесли вклад в успешное проведение работы, а также официальным органам, которые сотрудничали с Исполнительным комитетом и его группами экспертов в 2020–2021 годах;

[2] FCCC/SB/2020/3.

[3] FCCC/SB/2021/4 и Add.1–2.

b) организациям, представившим информацию в соответствии с пунктом 44 решения 2/CMA.2;

6. *призывает* организации, органы, сети и экспертов в целях более полного отражения информации в докладах Исполнительного комитета включать в доклады о технической помощи, оказанной развивающимся странам, следующую информацию[4]:

a) тип предоставленной технической помощи;

b) развивающиеся страны, которым была оказана техническая помощь, и когда она была оказана;

c) вовлечение заинтересованных кругов и сотрудничество между ними на местном, субнациональном, национальном, региональном и международном уровнях, в зависимости от конкретной ситуации;

d) проблемы, возникшие при оказании технической помощи;

e) способы, с помощью которых страны могут получить доступ к имеющейся технической помощи;

7. *призывает*, отмечая широту тем, рассматриваемых в рамках стратегических направлений работы[5] Исполнительного комитета, широкий круг организаций, органов, сетей и экспертов из всех регионов, работающих на местном, субнациональном, национальном, региональном и международном уровнях, включая те из них, которые находятся в развивающихся странах, и те, которые представлены в группах экспертов Исполнительного комитета, принять участие в работе Сантьягской сети для предотвращения, минимизации и устранения потерь и ущерба в результате неблагоприятных последствий изменения климата, избегая при этом дублирования своей текущей работы;

8. *признает*, что субъекты, упомянутые в пункте 7 выше, особенно те, которые находятся в развивающихся странах, при оказании технической помощи могут нуждаться в поддержке, в том числе финансового характера;

9. *постановляет*, что Сантьягская сеть должна выполнять следующие функции:

a) содействие эффективному выполнению функций[6] Варшавского международного механизма в соответствии с положениями пункта 7 решения 2/CP.19 и статьи 8 Парижского соглашения путем стимулирования технической помощи организаций, органов, сетей и экспертов;

b) активизация обусловленной спросом технической помощи, в том числе от соответствующих организаций, органов, сетей и экспертов, для реализации соответствующих подходов к предотвращению, минимизации и устранению потерь и ущерба в развивающихся странах, которые особенно уязвимы к негативным последствиям изменения климата, путем оказания помощи в:

i) определении потребностей и приоритетов технической помощи, установления их порядка очередности и информировании о них;

ii) определении видов соответствующей технической помощи;

iii) активном налаживании связей между теми, кто ищет техническую помощь, и наиболее подходящими организациями, органами, сетями и экспертами;

iv) получении доступа к имеющейся технической помощи, в том числе от таких организаций, органов, сетей и экспертов;

c) содействие рассмотрению широкого круга тем, имеющих отношение к подходам к предотвращению, минимизации и устранению потерь и ущерба, включая,

[4] В соответствии с решением 2/CMA.2, п. 44.

[5] См. приложение к документу FCCC/SB/2017/1/Add.1.

[6] Решение 2/CP.19, п. 5.

но не ограничиваясь этим, текущие и будущие воздействия, приоритеты и действия, связанные с предотвращением, минимизацией и устранением потерь и ущерба в соответствии с решениями 3/CP.18 и 2/CP.19, области, упомянутые в пункте 4 статьи 8 Парижского соглашения, и стратегические направления работы пятилетнего цикличного плана работы Исполнительного комитета;

d) содействие сотрудничеству, координации, согласованности и синергии и их стимулирование в целях ускорения действий организаций, органов, сетей и экспертов в рамках сообществ специалистов-практиков, а также оказания ими эффективной и действенной технической помощи развивающимся странам;

e) содействие накоплению, предоставлению и распространению знаний и информации в области предотвращения, минимизации и устранения потерь и ущерба, включая подходы к комплексному управлению рисками, а также доступу к ним, на региональном, национальном и местном уровнях;

f) облегчение, путем стимулирования технической помощи организаций, органов, сетей и экспертов, доступа к действиям и поддержке (финансирование, технологии и укрепление потенциала) в рамках и вне рамок Конвенции и Парижского соглашения, имеющим отношение к предотвращению, минимизации и устранению потерь и ущерба в результате неблагоприятных последствий изменения климата, включая срочное и своевременное реагирование на последствия изменения климата;

10. *постановляет также* продолжить разработку институциональных механизмов Сантьягской сети путем:

a) направления Сторонам и соответствующим организациям просьбы представить через портал для представлений[7] до 15 марта 2022 года свои мнения по следующим аспектам Сантьягской сети:

i) условия оперативной деятельности;

ii) структура;

iii) роль Исполнительного комитета и его групп экспертов, целевой группы и группы технических экспертов;

iv) роль координационных центров по потерям и ущербу и других соответствующих заинтересованных кругов на субнациональном, национальном и региональном уровнях;

v) возможные элементы круга ведения потенциального созывающего или координирующего органа, который может предоставлять секретариатские услуги для содействия работе в рамках Сантьягской сети;

b) направления секретариату поручения организовать техническое рабочее совещание[8] до пятьдесят шестых сессий вспомогательных органов под руководством Председателей этих органов с использованием материалов Исполнительного комитета и при участии Сторон и соответствующих организаций, органов, сетей и экспертов с целью работы над представлениями, упомянутыми в пункте 10 a) выше;

c) направления Вспомогательному органу для консультирования по научным и техническим аспектам и Вспомогательному органу по осуществлению просьбы рассмотреть на их пятьдесят шестых сессиях представления, упомянутые в пункте 10 a) выше, и результаты обсуждений, проведенных на техническом рабочем совещании, упомянутом в пункте 10 b) выше, с целью вынесения рекомендаций для рассмотрения и принятия руководящим органом на его следующей сессии или руководящими органами на их следующей сессии;

11. *поручает* секретариату продолжать оказывать поддержку развивающимся странам, которые особенно уязвимы к неблагоприятным последствиям изменения

[7] https://www4.unfccc.int/sites/submissionsstaging/Pages/Home.aspx.

[8] С целью обеспечения широкого участия данное рабочее совещание должно быть проведено в смешанном очном и виртуальном формате.

климата и которые могут обращаться за технической помощью, предоставляемой организациями, органами, сетями и экспертами в рамках Сантьягской сети, или пожелать воспользоваться такой помощью, без ущерба для результатов рассмотрения Вспомогательным органом для консультирования по научным и техническим аспектам и Вспомогательным органом по осуществлению вопросов, касающихся этой сети;

12. *призывает*, признавая срочную необходимость расширения в надлежащих случаях масштабов действий и поддержки, в том числе в области финансирования, технологий и укрепления потенциала, в целях применения соответствующих подходов[9] к предотвращению, минимизации и устранению потерь и ущерба в развивающихся странах, которые особенно уязвимы к неблагоприятным последствиям изменения климата, Исполнительный комитет на основе его рекомендации:

a) продолжать по мере необходимости взаимодействовать и укреплять свой диалог с Постоянным комитетом по финансам, в том числе путем внесения вклада в работу Постоянного комитета по финансам, когда он в соответствии со своим мандатом представляет информацию, рекомендации и проекты руководящих указаний, касающиеся оперативных органов Финансового механизма;

b) в соответствующих случаях начать, продолжать и/или изыскивать возможности для улучшения сотрудничества с оперативными органами Финансового механизма с целью получения информации, необходимой для работы Исполнительного комитета и его группы экспертов в области действий и поддержки;

13. *отмечает*, что рассмотрение вопросов, связанных с управлением Варшавским международным механизмом, будет продолжено на его четвертой сессии (ноябрь 2022 года)[10];

14. *принимает к сведению* сметные бюджетные последствия деятельности, которая должна быть осуществлена секретариатом согласно настоящему решению;

15. *просит*, чтобы действия секретариата, предусмотренные настоящим решением, осуществлялись при условии наличия финансовых ресурсов.

---

[9] Соответствующие подходы к, среди прочего, медленно протекающим явлениям, неэкономическим потерям и мобильности населения.

[10] Следует отметить, что обсуждения, касающиеся управления ВММ, не дали результата, но это не наносит ущерба дальнейшему рассмотрению этого вопроса.